

8月27日(月)  
Aug.27 (Man)

## 大ホール

## Grand Hall

9:15  
}

エストニア特集 26 アジア・プレミア:カスパルヤンチス長編作品『キャプテンモーテンとクモの女王』  
(英語音声、日本語字幕)

1. キャプテンモーテンとクモの女王 カスパルヤンチス (エストニア/アイルランド/ベルギー/イギリス) 80'00"

Estonia 26 Asian Premiere: Kaspar Jancis Feature Animation "Captain Morten and the Spider Queen"  
(English, Subtitles in Japanese)

1. Captain Morten and the Spider Queen Kaspar Jancis (Estonia / Ireland / Belgium / U.K.) 80'00"

11:10  
}

イザベル ファヴェーによるマスタークラス (レクチャー)

1. ベター オン ジャザー サイド イザベル ファヴェー (スイス) 2'00"
2. サーキット マリン イザベル ファヴェー (スイス) 8'00"
3. ミクスト バッグ イザベル ファヴェー (スイス) 7'00"
4. アップルパイ イザベル ファヴェー (スイス) 10'00"
5. エアメール イザベル ファヴェー (スイス) 6'07"

Isabelle Favez's Master Class (Lecture)

1. Better on the other side Isabelle Favez (Switzerland) 2'00"
2. Circuit Marine Isabelle Favez (Switzerland) 8'00"
3. Mixed Bag Isabelle Favez (Switzerland) 7'00"
4. Apple Pie Isabelle Favez (Switzerland) 10'00"
5. Air-Mail Isabelle Favez (Switzerland) 6'07"

13:20  
}

オクサナ チェルカソワ特集 (上映とトーク)

1. ザウイングレスゴスリング (ゲース・チャイルドウィズアウトウィングス) オクサナチェルカソワ (旧ソ連) 9'58"
2. アバストアフェア オクサナ チェルカソワ (旧ソ連) 9'40"
3. カッコウの甥 オクサナ チェルカソワ (ロシア) 10'32"
4. ニルカのサウナ オクサナ チェルカソワ (ロシア) 10'28"
5. ザマンフロム ザムーン オクサナ チェルカソワ (ロシア) 14'00"
6. ロッシーニ. ノーツオブアグルメ オクサナ チェルカソワ (ロシア) 13'45"
7. クバヴァ オクサナ チェルカソワ (ロシア) 13'25"

Oxana Cherkasova Retrospective (Screening and Talk)

1. The Wingless Gosling (Goose-child without wings) Oxana Cherkasova (USSR) 9'58"
2. A Past Affair Oxana Cherkasova (USSR) 9'40"
3. Cuckoo's nephew Oxana Cherkasova (Russia) 10'32"
4. Nyurca's bath Oxana Cherkasova (Russia) 10'28"
5. The man from the moon Oxana Cherkasova (Russia) 14'00"
6. Rossini. Notes of a Gourmet Oxana Cherkasova (Russia) 13'45"
7. Kupava Oxana Cherkasova (Russia) 13'25"

15:30  
}

エストニア特集 27 ドキュメンタリー『キングズオブザタイム』  
(エストニア語音声、英語・日本語字幕)

1. キングズオブザタイム マイトラース (エストニア) 72'00"

Estonia 27 Documentary "Kings of the Time"  
(Estonian, Subtitles in English and Japanese)

1. Kings of the Time Mait Laas (Estonia) 72'00"

18:00  
}

表彰式・閉会式  
受賞作品上映

Awards and Closing Ceremony  
Screening of Award Winning Works

## 中ホール

## Medium Hall

9:15  
}

ベスト・オブ・ザ・ワールド5

1. ウェディングデイ Zuzana Čupová (チェコ) 3'11"
2. アナリシス パラリシス Anete Melece (スイス) 9'04"
3. トュペロ Bill Plympton (アメリカ) 3'59"
4. プログレス Otto Alder (スイス) 4'12"
5. ライアット Frank Ternier (フランス) 13'26"
6. ライド Paul Bush (ポルトガル/イギリス) 5'41"
7. ソーファー、ソークローズ Mikkel Odehnalů (チェコ) 10'27"
8. 昨年9月 Slava Ushakov (ロシア) 1'49"
9. ジプシーの物語/ハウワズマンクリエイテッド Mária Horváth (ハンガリー) 7'57"
10. ザテンスラビット Reyhane Kavosh, Ali Raeis (イラン) 7'05"
11. マノロ Abel Ringot (フランス/ベルギー) 11'30"

Best of the World 5

1. Wedding Day Zuzana Čupová (Czech Republic) 3'11"
2. Analysis Paralysis Anete Melece (Switzerland) 9'04"
3. Tupelo Bill Plympton (U.S.A.) 3'59"
4. Progress Otto Alder (Switzerland) 4'12"
5. RIOT Frank Ternier (France) 13'26"
6. RIDE Paul Bush (Portugal / U.K.) 5'41"
7. So far, so close Mikkel Odehnalů (Czech Republic) 10'27"
8. Last September Slava Ushakov (Russia) 1'49"
9. Gypsy Tales / How was Man Created Mária Horváth (Hungary) 7'57"
10. The tenth Rabbit Reyhane Kavosh, Ali Raeis (Iran) 7'05"
11. Manolo Abel Ringot (France / Belgium) 11'30"

11:10  
}

インフォメーション BOX 2018 国際選考委員の作品紹介

1. ちいさなジルはどこへいったの? Kine Aune (ノルウェー) 9'00"
2. ブルーン! Kine Aune (ノルウェー) 9'00"
3. ザマジックタイム Kine Aune (ノルウェー) 9'00"
4. ウェンピースプレイズウィズピープル フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 3'10"
5. キックワコン フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 2'10"
6. ペリエ フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'20"
7. フット フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'22"
8. アゴール フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'30"
9. アコメ アニメーション フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'40"
10. デオテイドド フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'20"
11. デオテイドド フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'28"
12. デオテイドド・ザハンティングオブザトレジャー フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 6'20"
13. イメディアス フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'38"
14. ヴェクソン フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'50"
15. ハイドザスマールベアーズ フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'24"
16. イマージマジー フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'16"
17. フロックザスマールスノウフレーク フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'22"
18. リップザップ フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 1'22"
19. アニマニアク フェランギャート (カタルーニャ/スペイン) 0'18"
20. アットワンビュー ポール&メノドゥノイヤ (オランダ) 7'00"
21. ジェイルハウスロック2018 ポール&メノドゥノイヤ (オランダ) 2'57"
22. ストップザグリーンハウスエフェクト ポール&メノドゥノイヤ (オランダ) 4'00"
23. フェスティバルトレーラーフィルムフェストドレスデン ポール&メノドゥノイヤ (オランダ) 1'00"
24. テストワントゥー ポール&メノドゥノイヤ (オランダ) 4'50"
25. インヘヴンエブリシングイズファイン ポール&メノドゥノイヤ (オランダ) 1'22"

INFORMATION BOX 2018 Works by Selection Committee Members

1. What shall we do with little Jill? Kine Aune (Norway) 9'00"
2. Vroom! Kine Aune (Norway) 9'00"
3. The magic time Kine Aune (Norway) 9'00"
4. WHEN PEACE PLAYS WITH PEOPLE Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 3'10"
5. QUI QUOI QUAND Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 2'10"
6. PERRIER Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'20"
7. FOOT Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'22"
8. AGORA Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'30"
9. A COMME ANIMATION Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'40"
10. DODU DODO Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'20"
11. DODU DODO Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'28"
12. DODU DODO - THE HUNTING OF THE TREASURE Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 6'20"
13. IMEDIAS Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'38"
14. VACCINS Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'50"
15. HIDE THE SMALL BEARS Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'24"
16. IMAGES MAGIES Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'16"
17. FLOC THE SMALL SNOWFLAKE Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'22"
18. LES ZAP Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 1'22"
19. ANIMANIAK Ferran Gallart (Catalonia / Spain) 0'18"
20. AT ONE VIEW Paul&Menno de Nooijer (The Netherlands) 7'00"
21. JAILHOUSE ROCK 2018 Paul&Menno de Nooijer (The Netherlands) 2'57"
22. STOP THE GREENHOUSE EFFECT Paul&Menno de Nooijer (The Netherlands) 4'00"
23. festival trailer FILMFEST DRESDEN Paul&Menno de Nooijer (The Netherlands) 1'00"
24. TEST ONE TWO Paul&Menno de Nooijer (The Netherlands) 4'50"
25. IN HEAVEN EVERYTHING IS FINE Paul&Menno de Nooijer (The Netherlands) 1'22"

12:50  
}

エストニア特集 28 ウロピッコヴ特集

1. レットイングゴー ウロピッコヴ (エストニア/デンマーク) 10'44"
2. エンプティスペース ウロピッコヴ (エストニア) 10'40"
3. ゼブラ ウロピッコヴ (エストニア) 5'46"
4. ティック-タック ウロピッコヴ (エストニア) 9'35"
5. ジェンド ウロピッコヴ (エストニア) 5'35"
6. ボディメモリー ウロピッコヴ (エストニア) 10'00"
7. ゴンウィズザウインド ウロピッコヴ (エストニア) 2'00"

Estonia 28 Ülo Pikkov Retrospective

1. Letting Go Ülo Pikkov (Estonia / Denmark) 10'44"
2. Empty Space Ülo Pikkov (Estonia) 10'40"
3. ZEBRA Ülo Pikkov (Estonia) 5'46"
4. TIK-TAK Ülo Pikkov (Estonia) 9'35"
5. The End Ülo Pikkov (Estonia) 5'35"
6. Body Memory Ülo Pikkov (Estonia) 10'00"
7. Gone With the Wind Ülo Pikkov (Estonia) 2'00"

8. ディアロゴス ウロピッコヴ (エストニア) 5'00"

8. Dialogos Ülo Pikkov (Estonia) 5'00"

14 : 20  
}

### エストニア特集 29 プリート テンデル特集

1. フォックス ウーマン プリート テンデル (エストニア) 10'46"
2. キッチンディメンションズ プリート テンデル (エストニア) 19'04"
3. メッセージトゥザネイバース プリート テンデル (エストニア) 11'19"
4. ザマゴットフィーダー プリート テンデル (エストニア) 15'28"
5. ハウスオブアンコンシャスネス プリート テンデル (エストニア) 10'41"
6. バードフルー プリート テンデル (エストニア) 9'40"

### Estonia 29 Priit Tender Retrospective

1. FOX WOMAN Priit Tender (Estonia) 10'46"
2. KITCHEN DIMENSIONS Priit Tender (Estonia) 19'04"
3. MESSAGE TO THE NEIGHBOURS Priit Tender (Estonia) 11'19"
4. THE MAGGOT FEEDER Priit Tender (Estonia) 15'28"
5. HOUSE OF UNCONSCIOUSNESS Priit Tender (Estonia) 10'41"
6. BIRD FLU Priit Tender (Estonia) 9'40"

16 : 10  
}

### エストニア特集 30 ラオ ヘイドメッツ特集

1. ザパカルロシアター ラオヘイドメッツ (エストニア) 10'00"
2. ジエニグマティカルラヴァー ラオヘイドメッツ (エストニア) 1'00"
3. ザパールマン ラオヘイドメッツ (エストニア) 10'00"
4. ラスベガス ラオヘイドメッツ (エストニア) 1'00"
5. ノブレスオブリッジ ラオヘイドメッツ (エストニア) 10'00"
6. コレクティヴスウィッチグラフト ラオヘイドメッツ (エストニア) 1'00"
7. ザリビングルーム ラオヘイドメッツ (エストニア) 10'00"
8. トゥアビリオン ラオヘイドメッツ (エストニア) 1'00"
9. オラクルイズボーン..? ラオヘイドメッツ (エストニア) 12'00"
10. クレイジーアワーズ ラオヘイドメッツ (エストニア) 1'00"
11. インヒアレントオブリゲーションズ ラオヘイドメッツ (エストニア) 10'00"
12. コンクィスタドリ ラオヘイドメッツ (エストニア) 1'00"
13. ジインスティンクト ラオヘイドメッツ (エストニア) 10'00"

### Estonia 30 Rao Heidmets Retrospective

1. The Papa Carlo Theatre Rao Heidmets (Estonia) 10'00"
2. The Enigmatical lover Rao Heidmets (Estonia) 1'00"
3. The Pearlman Rao Heidmets (Estonia) 10'00"
4. Las Vegas Rao Heidmets (Estonia) 1'00"
5. Noblesse Oblige Rao Heidmets (Estonia) 10'00"
6. Collective swichgraft Rao Heidmets (Estonia) 1'00"
7. The Livingroom Rao Heidmets (Estonia) 10'00"
8. Tourbillion Rao Heidmets (Estonia) 1'00"
9. Oracle is born..? Rao Heidmets (Estonia) 12'00"
10. Crazy hours Rao Heidmets (Estonia) 1'00"
11. Inherent Obligations Rao Heidmets (Estonia) 10'00"
12. Conquistadore Rao Heidmets (Estonia) 1'00"
13. The Instinct Rao Heidmets (Estonia) 10'00"

## 小ホール (多目的スタジオ)

## Small Hall (Multi Purpose Studio)

9 : 15  
}

### エストニア特集 31 プリート & オルガ パルン特集

1. ブレックファーストオンザグラス プリート パルン (エストニア) 24'57"
2. 1895 プリート パルン, ヤンノ プルドマ (エストニア) 29'59"
3. アイフィールアライフロングバレットインザバックオブマイヘッド プリートアンドオルガパルン (エストニア) 2'20"
4. ダイバーズインザレイン プリートアンドオルガパルン (エストニア) 23'21"

### Estonia 31 Priit & Olga Pärn Retrospective

1. Breakfast on the Grass Priit Pärn (Estonia) 24'57"
2. 1895 Priit Pärn, Janno Põldma (Estonia) 29'59"
3. I FEEL A LIFELONG BULLET IN THE BACK OF MY HEAD Priit and Olga Pärn (Estonia) 2'20"
4. DIVERS IN THE RAIN Priit and Olga Pärn (Estonia) 23'21"

11 : 05  
}

### エストニア特集 32 カスパル ヤンチス / マイト ラース特集

1. ヴェイツェンベルグ通り カスパル ヤンチス (エストニア) 11'15"
2. マラソン カスパル ヤンチス (エストニア) 14'38"
3. クロコダイル カスパル ヤンチス (エストニア) 16'18"
4. ピアノ カスパル ヤンチス (エストニア) 10'11"
5. アンドイットブルームド マイト ラース (エストニア) 4'04"
6. デイライト マイト ラース (エストニア) 12'00"
7. ザウェイトニルヴァーナ マイト ラース (エストニア) 13'00"
8. ジェネラティオ マイト ラース (エストニア) 12'00"
9. タリンヨーロッパキャピタルオブカルチャー 2011 スポーツ (コマーシャル) マイト ラース (エストニア) 0'21"
10. タリンヨーロッパキャピタルオブカルチャー 2011 ソングフェスティバル (コマーシャル) マイト ラース (エストニア) 0'23"
11. タリンヨーロッパキャピタルオブカルチャー 2011 ユース (コマーシャル) マイト ラース (エストニア) 0'28"
12. コウホースフライ (コマーシャル) マイト ラース (エストニア) 0'18"
13. コウヘッジホッグ (コマーシャル) マイト ラース (エストニア) 0'18"
14. エストニアエネルギーメリークリスマス (コマーシャル) マイト ラース (エストニア) 0'14"
15. エストニアエネルギー コマーシャルアーリーバード-チキン マイト ラース (エストニア) 0'43"
16. ワットザワンダフルワールド マイト ラース (エストニア) 4'00"
17. アハズバンドアンドアワイフアヴォイタンストーリー マイト ラース (エストニア) 4'42"

### Estonia 32 Kaspar Jancis / Mait Laas Retrospective

1. Weitzenberg Street Kaspar Jancis (Estonia) 11'15"
2. Marathon Kaspar Jancis (Estonia) 14'38"
3. CROCODILE Kaspar Jancis (Estonia) 16'18"
4. PIANO Kaspar Jancis (Estonia) 10'11"
5. And it bloomed Mait Laas (Estonia) 4'04"
6. Daylight Mait Laas (Estonia) 12'00"
7. The Way to Nirvana Mait Laas (Estonia) 13'00"
8. Generatio Mait Laas (Estonia) 12'00"
9. Tallinn European Capital of Culture 2011 - sport (commercial) Mait Laas (Estonia) 0'21"
10. Tallinn European Capital of Culture 2011 - Song Festival (commercial) Mait Laas (Estonia) 0'23"
11. Tallinn European Capital of Culture 2011 - Youth (commercial) Mait Laas (Estonia) 0'28"
12. Kou Horse Fly (commercial) Mait Laas (Estonia) 0'18"
13. Kou Hedgehog (commercial) Mait Laas (Estonia) 0'18"
14. Estonian Energy Merry Christmas (commercial) Mait Laas (Estonia) 0'14"
15. Estonian Energy commercial Early Bird - Chicken Mait Laas (Estonia) 0'43"
16. What the wonderful world Mait Laas (Estonia) 4'00"
17. A HUSBAND AND A WIFE. A VOITAN STORY Mait Laas (Estonia) 4'42"

13 : 35  
}

### エストニア特集 33 マッティアス マルク / ヤンノ プルドマ特集

1. チュチュファニートゥース マッティアス マルク (エストニア) 7'41"
2. ノーザンスターフィッシュ マッティアス マルク (エストニア) 14'13"
3. ストロベリーイーターズ マッティアス マルク (エストニア) 14'39"
4. ブラザーズアンドシスターズ ヤンノ プルドマ (エストニア) 10'00"
5. パートーズライフ ヤンノ プルドマ (エストニア) 16'00"
6. バースデイ ヤンノ プルドマ (エストニア) 10'19"
7. オンザポッシビリティオブラヴ ヤンノ プルドマ (エストニア) 15'00"

### Estonia 33 Mattias Mälk / Janno Põldma Retrospective

1. Tutu Funnytooth Mattias Mälk (Estonia) 7'41"
2. Northern Starfish Mattias Mälk (Estonia) 14'13"
3. Strawberry Eaters Mattias Mälk (Estonia) 14'39"
4. BROTHERS AND SISTERS Janno Põldma (Estonia) 10'00"
5. OTTO'S LIFE Janno Põldma (Estonia) 16'00"
6. BIRTHDAY Janno Põldma (Estonia) 10'19"
7. ON THE POSSIBILITY OF LOVE Janno Põldma (Estonia) 15'00"

15 : 35  
}

### エストニア特集 34 アンドレス テヌサー / アヌ-ラウラ トゥッテルベルグ特集

1. ザストーリーズオブジッポスハッピーザヒッポ アンドレス テヌサー (エストニア) 5'00"
2. ノンイグジステントステイタス アンドレス テヌサー (エストニア) 7'40"
3. フィジカルエデュケーション アンドレス テヌサー (エストニア) 7'40"
4. ノーウェア アンドレス テヌサー (エストニア) 7'40"
5. ソウロング アンドレス テヌサー (エストニア) 7'40"
6. ストレンジコミットメント アンドレス テヌサー (エストニア) 7'40"
7. サニーミッション アンドレス テヌサー (エストニア) 7'40"
8. ザトライアングルアフェア アンドレス テヌサー (エストニア) 10'00"
9. コミュニケーティングヴェッセルズ アンドレス テヌサー (エストニア) 7'40"
10. ミリアムズストレイドッグ アンドレス テヌサー (エストニア) 5'00"
11. トレイシズ アンドレス テヌサー (エストニア) 7'40"
12. フライミル アヌ-ラウラ トゥッテルベルグ (エストニア) 7'17"
13. オンザアザーサイドオブザウッズ アヌ-ラウラ トゥッテルベルグ (エストニア) 10'00"
14. ウィンターインレインフォレスト アヌ-ラウラ トゥッテルベルグ (エストニア) 1'26"

### Estonia 34 Andres Tenusaar / Anu-Laura Tuttelberg Retrospective

1. The Stories of Jippos Happy the Hippo Andres Tenusaar (Estonia) 5'00"
2. NONEXISTENT STATUS Andres Tenusaar (Estonia) 7'40"
3. PHYSICAL EDUCATION Andres Tenusaar (Estonia) 7'40"
4. NOWHERE Andres Tenusaar (Estonia) 7'40"
5. SO LONG Andres Tenusaar (Estonia) 7'40"
6. STRANGE COMMITMENT Andres Tenusaar (Estonia) 7'40"
7. SUNNY MISSION Andres Tenusaar (Estonia) 7'40"
8. The triangle Affair Andres Tenusaar (Estonia) 10'00"
9. COMMUNICATING VESSELS Andres Tenusaar (Estonia) 7'40"
10. Miriam's Stray Dog Andres Tenusaar (Estonia) 5'00"
11. TRACES Andres Tenusaar (Estonia) 7'40"
12. Fly Mill Anu-Laura Tuttelberg (Estonia) 7'17"
13. On the Other Side of the Woods Anu-Laura Tuttelberg (Estonia) 10'00"
14. Winter in Rainforest Anu-Laura Tuttelberg (Estonia) 1'26"